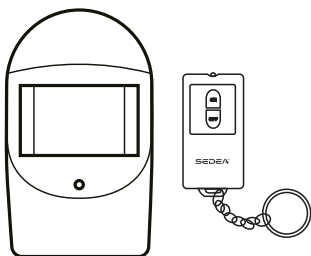


SEDEA®Votre environnement **connecté et sécurisé**

NOTICE D'INSTALLATION

Système d'alarme
+ détecteur de mouvement
no-570835-2306



FR - Scannez ce QR Code pour retrouver ce guide en multilingue.

EN - Scan this QR Code to find this guide in multiple languages.

ES - Escanee este código QR para encontrar esta guía en varios idiomas.

NL - Scan deze QR-code om deze gids in meerdere talen te vinden.



HOTLINE
client@sedeas.fr
03 20 96 59 91

Veuillez lire et conserver ce mode d'emploi durant toute la durée de vie de l'appareil afin de pouvoir vous y référer à tout moment.

Recyclage

Déchets d'équipements électriques et électroniques

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique que ce dernier est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE. Cela signifie que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez séparer vos produits et accessoires usagés des autres déchets. La mise au rebut citoyenne de votre ancien produit permet de protéger l'environnement et la santé, vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter les autorités locales pour connaître les procédures et les points de collectes de ces produits en vue de leur recyclage.



Recyclage des piles

Ne jetez pas les piles usagées avec vos déchets ménagers, mais dans les bacs de recyclage prévus à cet effet.



Garantie

La garantie de votre appareil et ses accessoires se conforme aux dispositions légales à la date de l'achat. Les pièces détachées pour cet appareil sont au moins disponibles pendant toute la durée de la garantie.

Déclaration de conformité

Le soussigné, SEDEA, déclare que l'équipement radioélectrique du type Alarme + Détecteur de mouvement est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité peut être consulté sur notre site internet en saisissant la référence du produit dans la barre de recherche de notre support technique : <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Adresse

Importé par SEDEA, Parc d'activités du mélançois, 1011 rue des saules CS80458, 59814 LESQUIN cedex



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Signifie que le produit doit être exclusivement utilisé à l'intérieur



Ce symbole signifie que la tension est exprimée en volts continus



Signifie que les piles contenues dans cet appareil doivent impérativement tenues hors de portée des enfants.

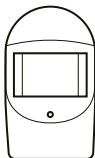


Signifie que l'appareil peut être utilisé à l'extérieur et qu'il est protégé contre les projections d'eau dans toutes les directions

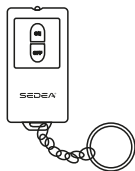
Contenu de la boîte



**Unité intérieure
(récepteur)**



**Unité intérieure / extérieure
(émetteur PIR)**



Télécommande

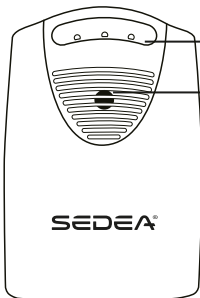


Visserie



Notice

Unité principale (centrale d'alarme)



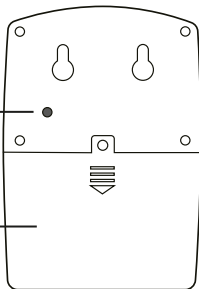
Vue de face

Voyant / Flash lumineux

Haut Parleur

Bouton
Appairage

Compartment
à piles



Vue arrière

Vue de côté



Connecteur «jack» d'alimentation 6V DC*
(possibilité d'alimenter la centrale avec une alimentation 6V DC 500 mA)

Commutateur 3 positions

LO : Volume faible

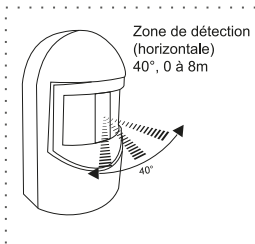
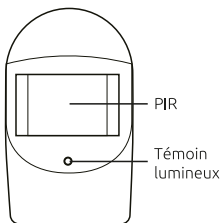
HI : Volume élevé

OFF : Arrêt du système

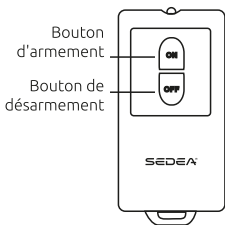


***ATTENTION : retirez les piles de l'unité principale si vous souhaitez l'alimenter à l'aide d'un adaptateur secteur 6 V DC / 500mA.**

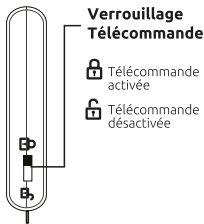
Détecteur (intérieur / extérieur)



Télécommande



Vue de face



**Verrouillage
Télécommande**



Télécommande
activée



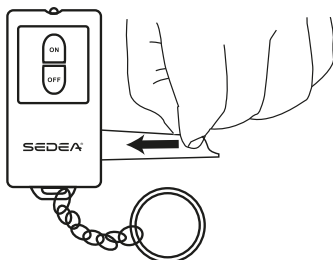
Télécommande
désactivée

Vue de côté

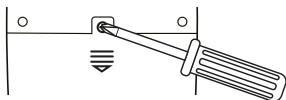
1-1) Activation télécommande

La télécommande fonctionne avec 1 pile CR2032 (fournie)

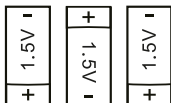
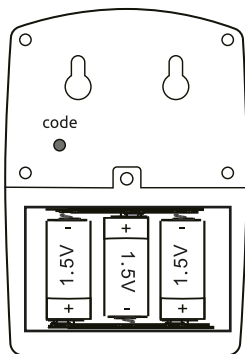
Pour la première utilisation, vous pouvez activer l'appareil en retirant la languette d'isolation des piles (fournies) :



1-2) Activation unité principale

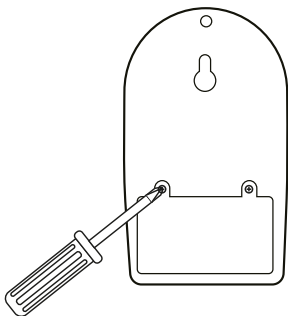


Utilisez un tournevis cruciforme pour retirer la vis puis faites coulisser le couvercle arrière de l'unité centrale pour accéder au compartiment à piles. L'appareil fonctionne avec 3 piles LR14 / C / 1.5V (non fournies).



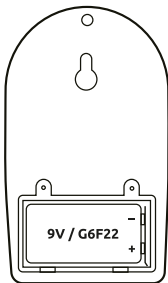
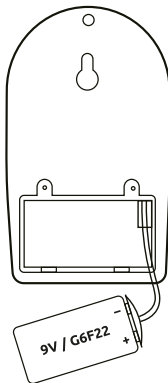
Insérez les 3 piles en respectant les polarités indiquées ci-dessus ainsi que sur l'appareil. Refermez le couvercle du compartiment à piles puis testez le bon fonctionnement de l'unité principale.

1-3) Activation détecteur de mouvement



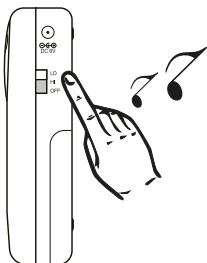
Utilisez un petit tournevis cruciforme pour retirer les 2 vis situées à l'arrière du détecteur de mouvement puis ouvrez le compartiment à pile.

Le détecteur fonctionne avec une pile 9V - G6F22 (non fournie).

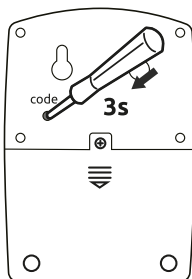


Insérez la pile en respectant les polarités. Refermez le couvercle du compartiment à piles puis testez le bon fonctionnement du détecteur (le voyant rouge s'allume lorsque vous passez la main devant la zone de détection).

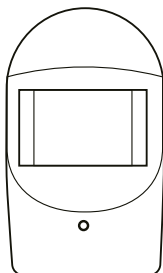
2) Appairage des éléments



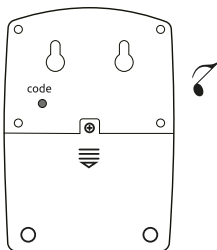
1. Faites glisser le commutateur en position «**LO**» ou «**HI**»



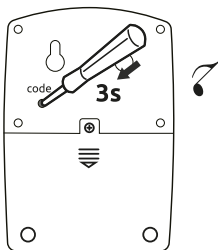
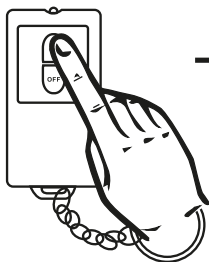
2. Appuyez sur le bouton d'appairage situé à l'arrière de l'unité principale pendant 3 secondes. Lorsque vous entendez une tonalité "Bip", la centrale entre en mode d'apprentissage pendant une durée maximale de 30s.



3. Déclenchez le détecteur de mouvement en passant la main devant la fenêtre de détection, son voyant lumineux clignotera en rouge et enverra un signal d'appairage à l'unité principale.



4. L'unité principale émet une tonalité «Bip» qui signifie que l'appairage est réussi.



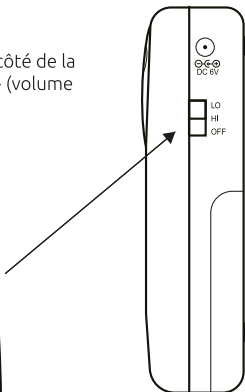
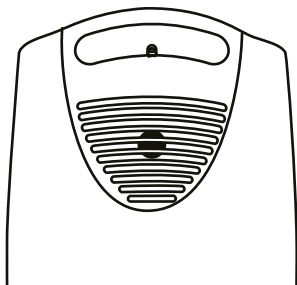
5. Appuyez sur l'un des boutons de la télécommande. Un signal d'appairage est envoyé à l'unité principale.

6. L'unité principale émet une tonalité «Bip» qui signifie que l'appairage est réussi. Appuyez à nouveau 3 secondes sur le bouton d'appairage pour sortir du mode d'apprentissage : la centrale émet 2 tonalités (2 bips).

3) Fonctionnement

Unité principale (centrale d'alarme)

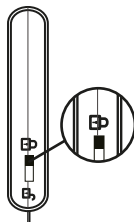
Positionnez le commutateur situé sur le côté de la centrale sur «**LO**» (volume faible) ou «**HI**» (volume élevé) pour activer le système



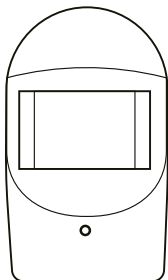
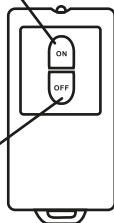
Télécommande :

- Placez le commutateur situé sur le côté de la télécommande sur le mode «  »

- Pressez le bouton «**ON**». L'unité principale émet une tonalité " **Bip** " : l'armement a bien été pris en compte. Le système passe en mode armementTOTAL au bout de 30 secondes, cela vous permet de quitter les lieux. Lorsque quelqu'un entre dans la zone de détection du détecteur de mouvement, l'unité principale se déclenche et émet une alarme puissante.



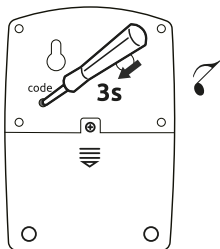
- Pour désarmer, appuyez sur la touche «**OFF**» de la télécommande : l'unité principale émettra deux tonalités "Bip-Bip".



4) Effacement du code :

Utilisez un petit tournevis ou autre objet pointu pour appuyer le bouton d'appairage situé à l'arrière de la centrale :

Maintenez enfoncé le bouton tout en mettant la centrale en fonction (position «LO» ou «HI») : 2 tonalités sont entendues (bip-bip) ce qui confirme le désappairage des accessoires.



5) Fonctionnement des voyants

Unité principale

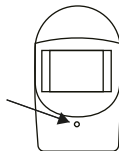
- **Piles faibles** : Le voyant du milieu reste allumé en permanence lorsque la tension est inférieure à 3,3 V.



Détecteur de mouvement

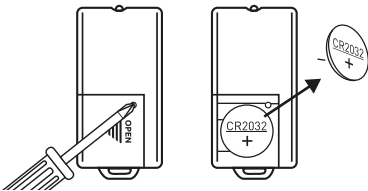
- **Mode de fonctionnement** : le voyant s'allume pendant 2 secondes lorsqu'une détection est réalisée.

- **Piles faibles** : Le voyant du milieu reste allumé en permanence lorsque la tension est inférieure à 5 V.



Remplacement piles télécommande

Retirez le couvercle du compartiment à piles de la télécommande :



Utilisez un petit tournevis cruciforme pour ouvrir le compartiment à piles. Retirez les piles usagées puis placez une pile «bouton» CR2032 neuve en respectant la polarité. Refermez le compartiment.

Caractéristiques techniques

Unité principale (Centrale d'alarme)

Tension de fonctionnement : DC 4.5V (3 piles LR14/C)

Possibilité d'alimentation via un adaptateur secteur (non fourni) : 6.0V
150 mA

Courant de travail : <150mA

Courant de veille : <300µA

Indicateur de basse tension : <3,3V

Volume de l'alarme : HI : $\leq 90\text{dB}$ - LO : $\leq 70\text{dB}$

Délai d'armement de 30 secondes

Durée de l'alarme : 30 secondes

Bande de Fréquences sans fil : 433.92MHz

Distance de transmission : 100m (en champ libre)

Détecteur de mouvement

Tension de fonctionnement : 9.0V DC (1 Pile alcaline 6LR61/6F22)

Courant de fonctionnement : <15 mA

Courant de veille : <70µA

Indicateur de batterie faible : <5.0V

Distance de détection PIR : 0-8m

Angle de détection PIR : 0°-40°

Durée d'émission : ~2s

Intervalle de déclenchement : ~3+1s

Distance de travail : 100m (en champ libre)

Bande de Fréquences sans fil : 433.92MHz

Puissance maximale d'émission : 1.105 mW e.rp

Température de fonctionnement : -15~50°C

Environnement d'utilisation : intérieur ou extérieur

Indice de protection IP : IPX4

Télécommande

Tension de fonctionnement : 3.0V DC (1 pile CR2032)

Courant de veille : < 2µA

Courant de fonctionnement : $\leq 25\text{mA}$

Fréquence de fonctionnement : 433.92MHz

Puissance maximale d'émission : 1.101 mW e.rp

Distance de transmission : 30m(en champ libre)

Température de fonctionnement : -10~50°C

Précautions d'utilisation

- Aucune pièce de cet appareil ne peut être réparée ou remplacée par l'utilisateur. Confiez les réparations et l'entretien exclusivement à un personnel qualifié.
- Veuillez respecter le sens d'insertion des piles lors de leur mise en place/remplacement
- Choisissez toujours la taille et le type corrects de piles les mieux adaptés à l'utilisation prévue. Il convient de conserver les informations fournies avec le matériel pour aider au choix correct des piles, afin de s'y référer.
- Remplacez toutes les piles d'un ensemble en même temps.
- Nettoyez les contacts des piles et également ceux du matériel avant l'installation des piles.
- Assurez-vous que les piles sont convenablement installées d'après la polarité (+ et -).
- Retirez rapidement les piles en fin de vie.



- Risque de départ de feu/explosion
- Ne tentez pas d'ouvrir ou de déformer les piles fournies avec cet appareil
- Ne court-circuitez pas les piles.
- Ne jetez pas les piles au feu
- N'immergez pas les piles

- Ne tentez pas de recharger les piles
- De manière générale, conservez hors de portée des jeunes enfants les piles et accus.
- Attention, ce produit contient des éléments et/ou des batteries de petite taille pouvant être ingérés, veuillez les tenir hors de portée des enfants.
- L'ingestion peut donner lieu à des brûlures et à des perforations des tissus mous, et entraîner la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître 2h après l'ingestion.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, consulter immédiatement un médecin.

- Stockez les piles dans un endroit sec et tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil.
- N'immergez pas le détecteur dans l'eau ou tout autre liquide. Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité ou d'objets remplis d'eau, telle qu'une baignoire, un lavabo, un évier de cuisine, une piscine.
- Ne placez pas le produit à proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur ou dans tout autre endroit où la température serait élevée.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour accéder à l'intérieur du détecteur.
- Ne heurtez pas le détecteur et ne l'exposez pas à des chocs violents.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Si le détecteur fonctionne de manière inhabituelle, et particulièrement s'il émet des sons ou des odeurs qui vous paraissent anormaux, retirez les piles immédiatement et faites examiner l'appareil par un réparateur qualifié.

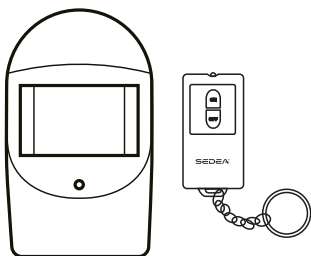
SEDEA®

Your connected and secure environment

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Alarm system + motion detector

no-570835-2306



FR - Scannez ce QR Code pour retrouver ce guide en multilingue.

EN - Scan this QR Code to find this guide in multiple languages.

ES - Escanee este código QR para encontrar esta guía en varios idiomas.

NL - Scan deze QR-code om deze gids in meerdere talen te vinden.



HOTLINE
client@sedeas.fr

Please read and keep these operating instructions for the life of the appliance, so that you can refer to them at any time.

Recycling

Waste electrical and electronic equipment

This symbol on the product, its accessories or its documentation indicates that it complies with European Directive 2012/19/EU. This means that neither the product nor its used electronic accessories may be disposed of with other household waste. Please separate your used products and accessories from other waste. Disposing of your old product in a responsible manner will help to protect the environment and your health, and you will be promoting the recycling of the materials from which they are made as part of sustainable development. Private individuals are invited to contact their local authorities to find out about procedures and collection points for recycling these products.



Battery recycling

Do not dispose of used batteries with your household waste, but in the recycling bins provided.



Guaranty

The guaranty for your appliance and its accessories complies with the legal provisions at the date of purchase. Spare parts for this appliance are available at least for the duration of the guaranty.

Declaration of conformity

The undersigned, SEDEA, declares that the Alarm + Motion Detector type radio equipment complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be consulted on our website by entering the product reference in the search bar of our technical support :
<https://www.sedea-pro.fr/support-technique/>



Address

Imported by SEDEA, Parc d'activités du mélançois, 1011 rue des saules CS80458, 59814 LESQUIN cedex



Means that the product may only be used indoors.



This symbol means that the voltage is expressed in direct volts.



Means that the batteries contained in this device must be kept out of the reach of children.

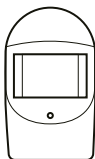


Means that the appliance can be used outdoors and is protected against water splashing from all directions.

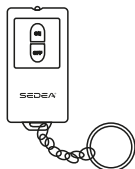
Contents of the box



**Indoor unit
(receiver)**



**Indoor / outdoor unit
(PIR transmitter)**



Remote control

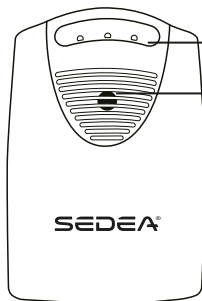


**Screws
and bolts**



**Information
leaflet**

Main unit (alarm centre)



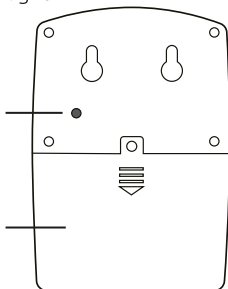
Front view

Indicator / Flash light

Loudspeaker

Pairing
button

Battery
compartment



Rear view

Side view



6V DC power supply «jack» connector*
(possibility of supplying the control unit with a 6V DC 500 mA power supply)

3-position switch

LO : Low volume

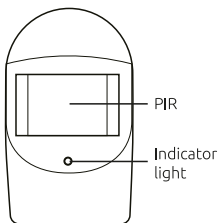
HI : High volume

OFF : System shutdown



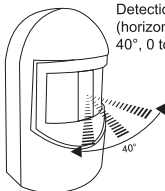
***WARNING :** remove the batteries from the main unit if you wish to power it using a 6V DC / 500mA mains adapter.

Detector (indoor/outdoor)



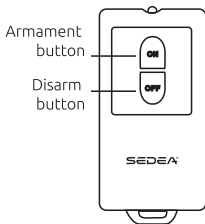
PIR

Indicator light



Detection zone
(horizontal)
40°, 0 to 8m

Remote control



Armament
button

Disarm
button

SEDEA

Front view



Lock Remote control



Remote control
activated



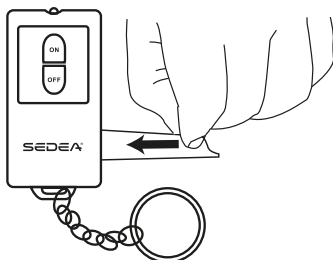
Remote control
disabled

Side view

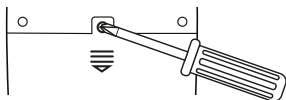
1-1) Remote control activation

Remote control works with 1 CR2032 battery (included)

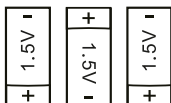
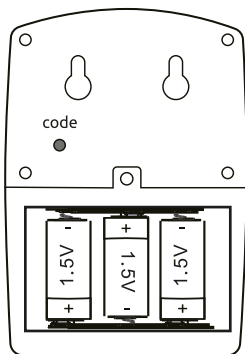
For the first use, you can activate the device by removing the insulating tab from the batteries (supplied) :



1-2) Main unit activation

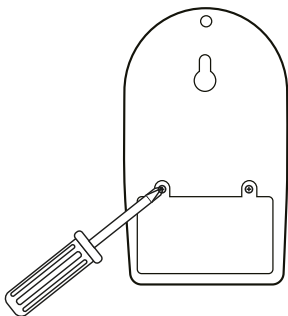


Use a Phillips screwdriver to remove the screw, then slide the rear cover of the central unit to access the battery compartment. The device uses 3 LR14 / C / 1.5V batteries (not supplied).



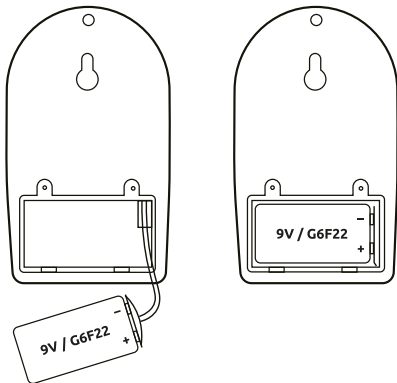
Insert the 3 batteries according to the polarity indicated above and on the device. Close the battery compartment cover and check that the main unit is operating correctly.

1-3) Motion detector activation



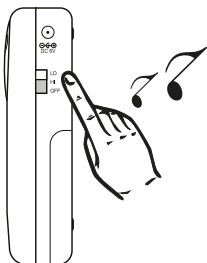
Use a small Phillips screwdriver to remove the 2 screws at the back of the motion detector, then open the battery compartment.

The detector uses one 9V - G6F22 battery (not supplied).

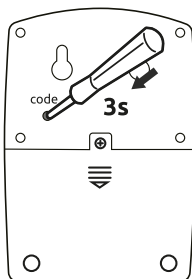


Insert the battery, observing the correct polarity. Close the battery compartment cover and test that the detector is working correctly (the red light comes on when you pass your hand in front of the detection zone).

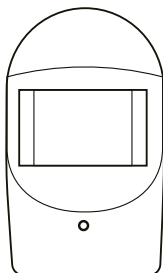
2) Pairing elements



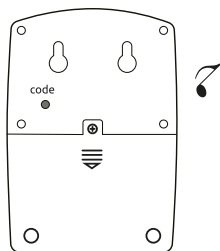
1. Slide the switch to the «LO» or «HI» position



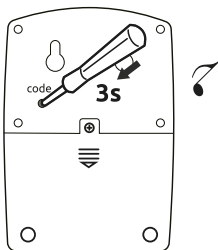
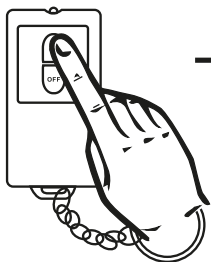
2. Press the pairing button on the back of the main unit for 3 seconds. When you hear a beep, the control unit enters learning mode for a maximum of 30 seconds.



3. Trigger the motion detector by passing your hand past the detection window. Its indicator light will flash red and send a pairing signal to the main unit.



4. The main unit emits a «Beep» tone to indicate successful pairing.



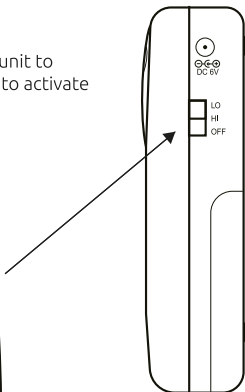
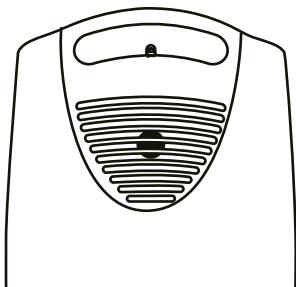
5. Press one of the buttons on the remote control. A pairing signal is sent to the main unit.

6. The main unit emits a "beep" tone to indicate that pairing has been successful. Press the pairing button again for 3 seconds to exit learning mode: the control unit emits 2 tones (2 beeps).

3) How it works

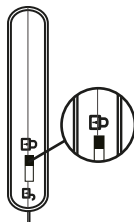
Main unit (alarm centre)

Set the switch on the side of the control unit to «**LO**» (low volume) or «**HI**» (high volume) to activate the system.

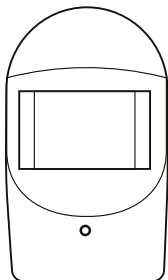
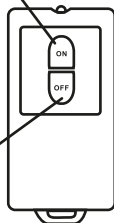


Remote control :

- Set the switch on the side of the remote control to mode «  »
- Press the «**ON**» button. The main unit emits a " **Beep** " : tone : arming has been successfully completed. After 30 seconds, the system will go into TOTAL arming mode, allowing you to leave the premises. When someone enters the motion detector's detection zone, the main unit is triggered and emits a loud alarm.



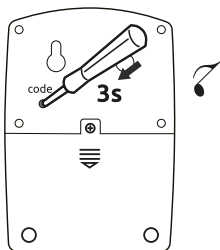
- To disarm, press the «**OFF**» button on the remote control: the main unit will emit two "Beep-Beep" tones.



4) Deleting the code :

Use a small screwdriver or other pointed object to press the pairing button on the back of the control unit. :

Hold down the button while switching on the control unit ("LO" or "HI" position): 2 tones are heard (beep-beep) confirming that the accessories have been unpaired.



5) Indicator light operation

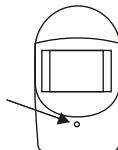
Main unit

- **Low batteries** : The middle LED lights up permanently when the voltage is below 3,3 V.

Motion detector

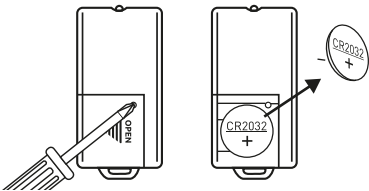
- **Operating mode** : the LED lights up for 2 seconds when a detection is made.

- **Low batteries** : The middle LED lights up permanently when the voltage is below 5 V.



Replacing remote control batteries

Remove the battery compartment cover from the remote control :



Use a small Phillips screwdriver to open the battery compartment. Remove the old batteries and insert a new CR2032 button cell battery, observing the correct polarity. Close the compartment.

Technical specifications

Main unit (Alarm control unit)

Operating voltage : DC 4.5V (3 LR14/C batteries)
Power supply via mains adapter (not supplied) : 6.0V 150 mA
Working current : <150mA
Standby current : <300 μ A
Low voltage indicator : <3,3V
Alarm volume : HI : $\leq$ 90dB - LO : $\leq$ 70dB
30-second arming delay
Alarm duration : 30 seconds
Wireless Frequency Band : 433.92MHz
Transmission distance : 100m (in free field)

Motion detector

Operating voltage : 9.0V DC (1 x 6LR61/6F22 alkaline battery)
Operating current : <15 mA
Standby current : <70 μ A
Low battery indicator : <5.0V
PIR detection distance : 0-8m
PIR detection angle : 0°-40°
Transmission time : ~2s
Trigger interval : ~3+1s
Working distance : 100m (in free field)
Wireless Frequency Band : 433.92MHz
Maximum transmitting power : 1.105 mW e.r.p
Operating temperature : -15~50°C
Environment of use : indoor or outdoor
IP protection : IPX4

Remote control

Operating voltage : 3.0V DC (1 CR2032 battery)
Standby current : < 2 μ A
Operating current : $\leq$ 25mA
Operating frequency : 433.92MHz
Maximum transmitting power : 1.101 mW e.r.p
Transmission distance : 30m(in free field)

Operating temperature : -10~50°C

Precautions for use

- No part of this appliance may be repaired or replaced by the user. Repairs and maintenance should only be carried out by qualified personnel.
- Please ensure that the batteries are inserted/replaced in the correct direction.
- Always choose the correct size and type of battery best suited to the intended use. It is a good idea to keep the information supplied with the equipment to help with the correct choice of batteries for future reference.
- Replace all the batteries in a set at the same time.
- Clean the battery contacts and those of the equipment before installing the batteries.
- Make sure that the batteries are correctly installed according to polarity (+ and -).
- Remove end-of-life batteries promptly.



- Risk of fire/explosion.
- Do not attempt to open or deform the batteries supplied with this appliance.
- Do not short-circuit the batteries.
- Do not dispose of batteries in a fire.
- Do not immerse the batteries.

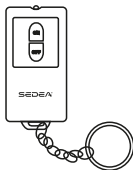
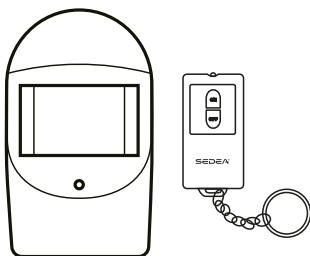
- Do not attempt to recharge the batteries.
- As a general rule, keep batteries and rechargeable batteries out of the reach of small children.
- Warning: this product contains small parts and/or batteries that can be swallowed. Please keep them out of the reach of children.
- Ingestion may cause burns and perforation of soft tissue, leading to death. Severe burns may occur 2 hours after ingestion.
- If a component or battery is swallowed, seek medical advice immediately.

- Store batteries in a dry, temperate place away from direct sunlight.
- Do not immerse the detector in water or any other liquid. Do not place the device near water or a source of humidity or objects filled with water, such as a bathtub, washbasin, kitchen sink or swimming pool.
- Do not place the product near a heat source or radiator or in any other place where the temperature is high.
- Never use sharp objects to access the interior of the detector.
- Do not knock the detector or expose it to strong shocks.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or by persons lacking experience or knowledge, unless they have been given prior supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- If the detector operates in an unusual way, and particularly if it emits sounds or smells that seem abnormal to you, remove the batteries immediately and have the device examined by a qualified repairer.

INSTALLATIE-INSTRUCTIES

Alarmsysteem + bewegingsdetector

no-570835-2306



FR - Scannez ce QR Code pour retrouver ce guide en multilingue.

EN - Scan this QR Code to find this guide in multiple languages.

ES - Escanee este código QR para encontrar esta guía en varios idiomas.

NL - Scan deze QR-code om deze gids in meerdere talen te vinden.



HOTLINE
client@sede.fr

Lees en bewaar deze gebruiksaanwijzing voor de levensduur van het apparaat, zodat u deze te allen tijde kunt raadplegen.

Recycling

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Dit symbool op het product, de accessoires of de documentatie geeft aan dat het product voldoet aan de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Dit betekent dat noch het product, noch de gebruikte elektronische accessoires met ander huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Scheid uw gebruikte producten en accessoires van ander afval. Door uw oude product op een verantwoorde manier weg te gooien, helpt u het milieu en uw gezondheid te beschermen en bevordert u de recycling van de materialen waarvan ze zijn gemaakt als onderdeel van duurzame ontwikkeling. Particulieren wordt verzocht contact op te nemen met hun gemeente voor informatie over procedures en inzamelpunten voor het recyclen van deze producten.



Recycling van batterijen

Gooi gebruikte batterijen niet weg met het huishoudelijk afval, maar in de daarvoor bestemde recyclebakken.



Garantie

De garantie voor uw apparaat en accessoires voldoet aan de wettelijke bepalingen op de datum van aankoop. Reserveonderdelen voor dit apparaat zijn ten minste gedurende de garantieperiode verkrijgbaar.

Verklaring van conformiteit

Ondergetekende, SEDEA, verklaart dat de radioapparatuur van het type Alarm + Bewegingsmelder voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op onze website door de productreferentie in te voeren in de zoekbalk van onze technische ondersteuning : <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Adres

Ingevoerd door SEDEA, Parc d'activités du mélantois, 1011 rue des saules CS80458, 59814 LESQUIN cedex



Betekent dat het product alleen binnenshuis mag worden gebruikt.



Dit symbool betekent dat de spanning wordt uitgedrukt in volt.



Betekent dat de batterijen in dit apparaat buiten het bereik van kinderen moeten worden gehouden.

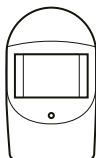


Betekent dat het apparaat buiten kan worden gebruikt en beschermd is tegen spatwater uit alle richtingen.

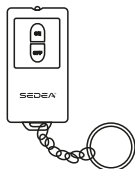
Inhoud van de doos



**Binnenunit
(ontvanger)**



**Binnen-/buitenunit
(PIR-zender)**



Afstandsbediening

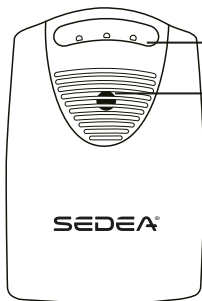


**Schroeven
en bouten**



Informatiebrochure

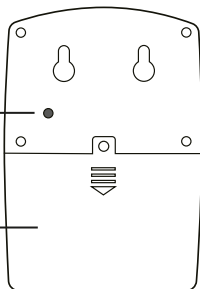
Hoofdeenheid (alarmcentrale)



Vooraanzicht

Indicator/flitslicht

Luidspreker



Knop
koppelen

Batterijvak

Achteraanzicht

Zijaanzicht



6V DC* voedingsaansluiting

(mogelijkheid om de besturingseenheid te voeden met een 6V DC 500 mA voeding)

3-standenschakelaar

LO : Laag volume

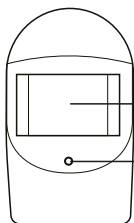
HI : Hoog volume

OFF : Systeem uitschakelen



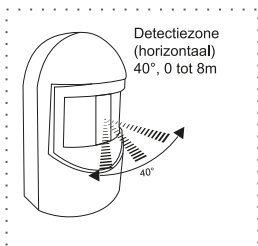
***WAARSCHUWING :** verwijder de batterijen uit het hoofdtoestel als je het wilt voeden met een 6V DC / 500mA netadapter.

Detector (binnen/buiten)



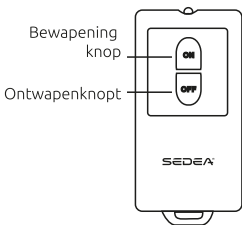
PIR

Controlelampje



Detectiezone
(horizontaal)
40°, 0 tot 8m

Afstandsbediening



Bewapening
knop

Ontwapenknop

SEDEA

Vooraanzicht



Vergrendeling afstandsbediening



Afstandsbediening
geactiveerd



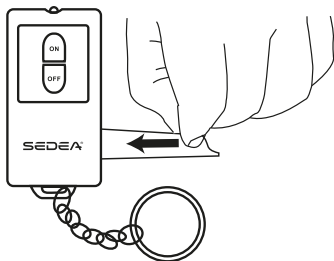
Afstandsbediening
uitgeschakeld

Zijaanzicht

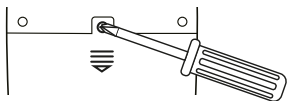
1-1) Activering afstandsbediening

Afstandsbediening werkt op 1 CR2032-batterij (meegeleverd)

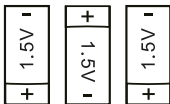
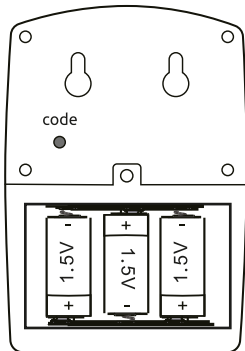
Voor het eerste gebruik kun je het apparaat activeren door het isolatielipje van de batterijen (meegeleverd) te verwijderen :



1-2) Activering hoofdeenheid

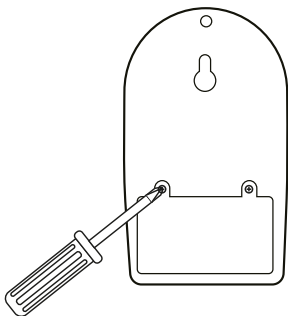


Gebruik een kruiskopschroevendraaier om de schroef te verwijderen en schuif vervolgens het achterdeksel van de centrale eenheid open om toegang te krijgen tot het batterijvak. Het apparaat gebruikt 3 LR14 / C / 1,5V batterijen (niet meegeleverd).



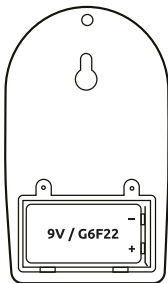
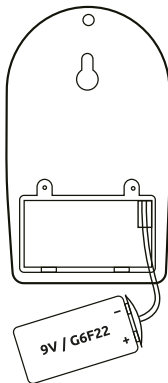
Plaats de 3 batterijen volgens de polariteit die hierboven en op het apparaat is aangegeven. Sluit het klepje van het batterijvakje en controleer of het apparaat correct werkt.

1-3) Activering bewegingsmelder



Gebruik een kleine kruiskopschroevendraaier om de 2 schroeven aan de achterkant van de bewegingsmelder te verwijderen en open vervolgens het batterijvak.

De detector gebruikt één 9V - G6F22 batterij (niet meegeleverd).

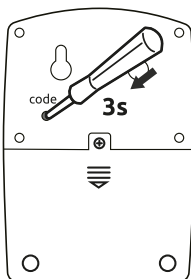


Plaats de batterij en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het klepje van het batterijvakje en test of de detector correct werkt (het rode lampje gaat branden wanneer je je hand voor de detectiezone houdt).

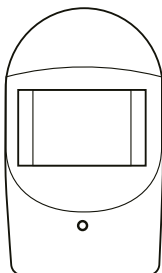
2) Elementen koppelenElementen koppelen



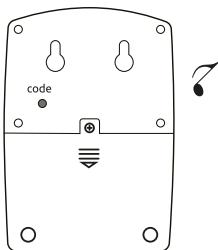
1. Schuif de schakelaar in de stand «LO» of «HI»



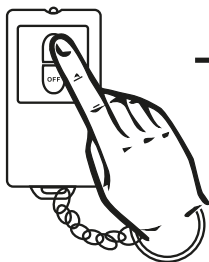
2. Druk gedurende 3 seconden op de koppelingsknop op de achterkant van het hoofdtoestel. Wanneer je een pieptoon hoort, schakelt de besturingseenheid over naar de leermodus voor maximaal 30 seconden.



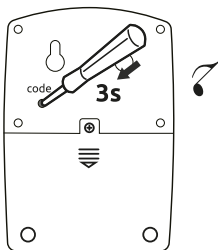
3. Activeer de bewegingsmelder door met je hand langs het detectievenster te gaan. Het indicatielampje knippert rood en stuurt een koppelingssignaal naar het hoofdtoestel.



4. Het hoofdtoestel geeft een pieptoon om aan te geven dat het koppelen gelukt is.



5. Druk op een van de toetsen op de afstandsbediening. Er wordt een koppelingssignaal naar het hoofdtoestel gestuurd.

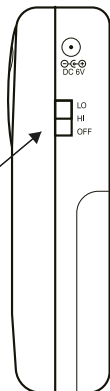
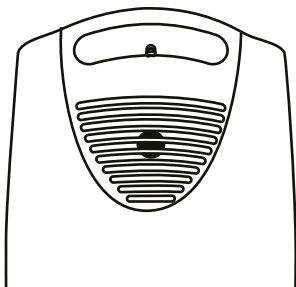


6. Het hoofdtoestel geeft een "piep"-toon om aan te geven dat het koppelen gelukt is. Druk nogmaals 3 seconden op de koppelingsknop om de leermodus te verlaten: de centrale zendt 2 tonen (2 piepjes) uit.

3) Hoe het werkt

Hoofdeenheid (alarmcentrale) Hoofdeenheid (alarmcentrale)

Zet de schakelaar aan de zijkant van de bedieningseenheid op «LO» (laag volume) of «HI» (hoog volume) om het systeem te activeren.

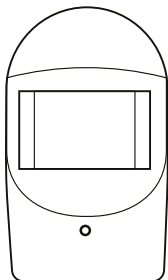
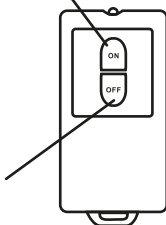
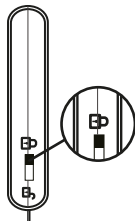


Afstandsbediening :

- Zet de schakelaar aan de zijkant van de afstandsbediening in de stand «  »

- Druk op de knop «**ON**». Het hoofdtoestel geeft een pieptoon : het inschakelen is met succes voltooid. Na 30 seconden gaat het systeem naar de TOTAL arming modus, zodat je het pand kunt verlaten. Wanneer iemand de detectiezone van de bewegingsdetector betreedt, wordt het hoofdtoestel geactiveerd en geeft het een luid alarmsignaal.

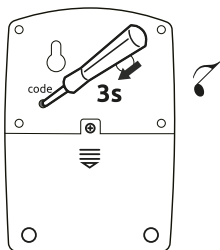
- Om te ontwapenen, druk op de «**OFF**» knop op de afstandsbediening: het hoofdtoestel zal twee "beep-beep"tonen laten horen.



4) De code verwijderen :

Gebruik een kleine schroevendraaier of een ander puntig voorwerp om op de koppelingsknop op de achterkant van de besturingseenheid te drukken :

Houd de knop ingedrukt terwijl u de besturingseenheid inschakelt ("LO" of "HI" positie): u hoort 2 tonen (piep-piep) ter bevestiging dat de accessoires ontkoppeld zijn.



5) Werking verklikkerlicht

Hoofdeenheid

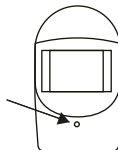
- **Lege batterijen** : De middelste LED brandt permanent als de spanning lager is dan 3,3 V.



Bewegingsmelder

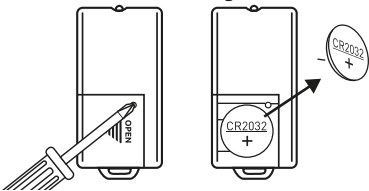
- **Bedrijfsmodus** : de LED brandt 2 seconden als er een detectie is gedaan.

- **Lege batterijen** : De middelste LED brandt permanent als de spanning lager is dan 5 V.



Batterijen van afstandsbediening vervangen

Verwijder het klepje van het batterijvakje van de afstandsbediening :



Gebruik een kleine kruiskopschroevendraaier om het batterijvak te openen. Verwijder de oude batterijen en plaats een nieuwe CR2032 knoopcelbatterij en let daarbij op de juiste polariteit. Sluit het compartiment.

Technische specificaties

Hoofdeenheid (alarmcentrale)

Bedrijfsspanning : DC 4,5V (3 LR14/C batterijen)

Voeding via netadapter (niet meegeleverd) : 6,0 V 150 mA

Werkstroom : <150mA

Stand-by stroom : <300µA

Laagspanningsindicator : <3,3V

Volume alarm : HI : $\leq 90\text{dB}$ - LO : $\leq 70\text{dB}$

30-seconden inschakelvertraging

Alarmduur : 30 seconden

Draadloze frequentieband : 433.92MHz

Zendafstand : 100m (in open veld)

Bewegingsmelder

bedrijfsspanning: 9,0V DC (1 x 6LR61/6F22 alkalinebatterij)

Bedrijfsstroom : <15 mA

Stand-by stroom : <70µA

Indicator voor lege batterij : <5.0V

PIR-detectieafstand : 0-8m

PIR-detectiehoek : 0°-40°

Verzendtijd : ~2s

Triggerinterval : ~3+1s

Werkafstand : 100m (in open veld)

Draadloze frequentieband : 433.92MHz

Maximaal zendvermogen : 1.105 mW e.r.p

Bedrijfstemperatuur : -15~50°C

Gebruiksomgeving : binnen of buiten

IP-bescherming : IPX4

Afstandsbediening

Bedrijfsspanning : 3,0V DC (1 CR2032-batterij)

Stand-by stroom : < 2µA

Bedrijfsstroom : $\leq 25\text{mA}$

Werkfrequentie : 433.92MHz

Maximaal zendvermogen : 1.101 mW e.r.p

Zendafstand : 30m (in open veld)

Bedrijfstemperatuur : -10~50°C

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik

- Geen enkel onderdeel van dit apparaat mag door de gebruiker worden gerepareerd of vervangen. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
- Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting geplaatst/vervallen worden.
- Kies altijd het juiste formaat en type batterij dat het meest geschikt is voor het beoogde gebruik. Bewaar de informatie die bij de apparatuur is geleverd om u te helpen de juiste batterijen te kiezen, voor toekomstig gebruik.
- Vervang alle batterijen in een set tegelijkertijd.
- Reinig de batterijcontacten en die van de apparatuur voordat u de batterijen plaatst.
- Zorg ervoor dat de batterijen volgens de polariteit (+ en -) zijn geplaatst.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.



- Risico op brand/explosie.
- Probeer de bij dit apparaat geleverde batterijen niet te openen of te vervormen.
- Sluit de batterijen niet kort.
- Gooi batterijen niet in het vuur.
- Dompel de batterijen niet onder.

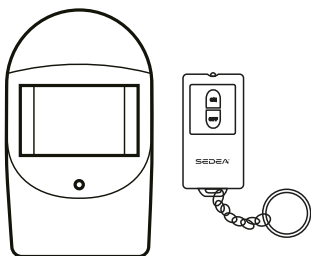
- Probeer de batterijen niet op te laden.
- Als algemene regel geldt: houd batterijen en oplaadbare batterijen buiten het bereik van kleine kinderen.
- waarschuwing: dit product bevat kleine onderdelen en/of batterijen die ingeslikt kunnen worden. Houd ze buiten het bereik van kinderen.
- Inslikken kan brandwonden en perforatie van weke delen veroorzaken, wat tot de dood kan leiden. Ernstige brandwonden kunnen 2 uur na inslikken optreden.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een onderdeel of batterij wordt ingeslikt.

- Bewaar batterijen op een droge, gematigde plaats uit de buurt van direct zonlicht.
- Dompel de detector niet onder in water of een andere vloeistof. Plaats het apparaat niet in de buurt van water of een bron van vocht of voorwerpen gevuld met water, zoals een badkuip, wastafel, aanrecht of zwembad.
- Plaats het product niet in de buurt van een warmtebron of radiator of op een andere plaats waar de temperatuur hoog is.
- Gebruik nooit scherpe voorwerpen om bij de binnenkant van de detector te komen.
- Stoot niet tegen de detector en stel hem niet bloot aan sterke schokken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of door personen zonder ervaring of kennis, tenzij ze vooraf toezicht of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.
- Als de detector op een ongebruikelijke manier werkt, en vooral als hij geluiden of geuren afgeeft die je abnormaal vindt, verwijder dan onmiddellijk de batterijen en laat het apparaat nakijken door een gekwalificeerde reparateur.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Sistema de alarma + detector de movimiento

no-570835-2306



FR - Scannez ce QR Code pour retrouver ce guide en multilingue.

EN - Scan this QR Code to find this guide in multiple languages.

ES - Escanee este código QR para encontrar esta guía en varios idiomas.

NL - Scan deze QR-code om deze gids in meerdere talen te vinden.



HOTLINE
client@sedeas.fr

Lea y conserve este manual de instrucciones durante toda la vida útil del aparato, para poder consultarlo en cualquier momento.

Reciclado

Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos

Este símbolo en el producto, sus accesorios o su documentación indica que cumple con la Directiva Europea 2012/19/UE. Esto significa que ni el producto ni sus accesorios electrónicos usados pueden eliminarse con otros residuos domésticos. Por favor, separe sus productos y accesorios usados del resto de residuos. Deshacerse de su antiguo producto de forma responsable contribuirá a proteger el medio ambiente y su salud, y fomentará el reciclaje de los materiales con los que están fabricados como parte del desarrollo sostenible. Invitamos a los particulares a ponerse en contacto con sus autoridades locales para informarse sobre los procedimientos y puntos de recogida para reciclar estos productos.



Reciclado de pilas

No tire las pilas usadas con la basura doméstica, sino en los contenedores de reciclaje previstos para ello.



Garantía

La garantía de su aparato y sus accesorios se ajusta a las disposiciones legales vigentes en la fecha de compra. Las piezas de repuesto para este aparato están disponibles al menos durante el periodo de garantía.

Declaración de conformidad

El abajo firmante, SEDEA, declara que el equipo radioeléctrico tipo Alarma + Detector de Movimiento cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE puede consultarse en nuestro sitio web introduciendo la referencia del producto en la barra de búsqueda de nuestro soporte técnico. : <https://www.sedeapro.fr/support-technique/>



Dirección

Importado por SEDEA, Parc d'activités du mélantois, 1011 rue des saules CS80458, 59814 LESQUIN cedex



Significa que el producto sólo puede utilizarse en interiores.



Este símbolo significa que la tensión se expresa en voltios directos.



Significa que las pilas contenidas en este aparato deben mantenerse fuera del alcance de los niños.

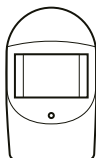


Significa que el aparato puede utilizarse al aire libre y está protegido contra las salpicaduras de agua procedentes de todas las direcciones.

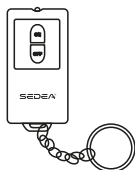
Contenido de la caja



**Unidad interior
(receptor)**



**Unidad interior / exterior
(transmisor PIR)**



Mando a distancia

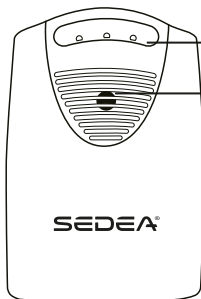


**Tornillos
y pernos**



**Folleto
informativo**

Unidad principal (central de alarma)



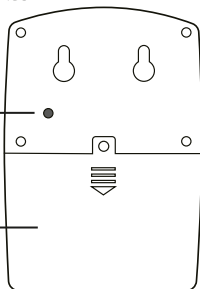
Vista frontal

Indicador / Luz de flash

Altavoz

Botón de
emparejamiento

Compartimento
de las pilas



Vista trasera

Vista lateral



Conector jack de alimentación de 6 V CC*
(posibilidad de alimentar la unidad de control con una fuente de alimentación de 6 V CC y 500 mA)

Interruptor de 3 posiciones

LO : Bajo volumen

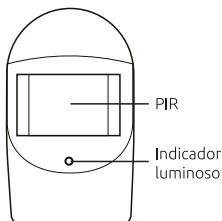
HI : Gran volumen

OFF : Apagado del sistema



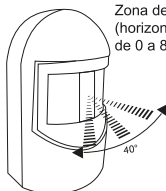
***ADVERTENCIA :** retire las pilas de la unidad principal si desea alimentarla con un adaptador de red de 6 V CC / 500 mA.

Detector (interior/exterior)



PIR

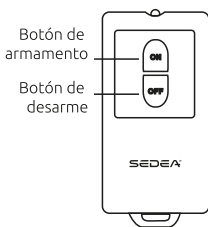
Indicador luminoso



Zona de detección
(horizontal) 40°,
de 0 a 8 m

40°

Mando a distancia



Botón de armamento

Botón de desarme

SEDEA

Vista frontal



Bloqueo del mando a distancia



Mando a distancia activado



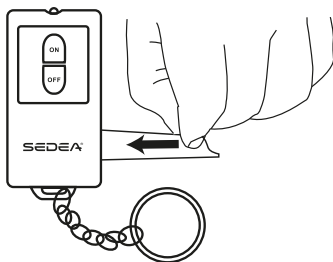
Mando a distancia desactivado

Vista lateral

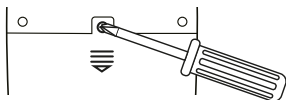
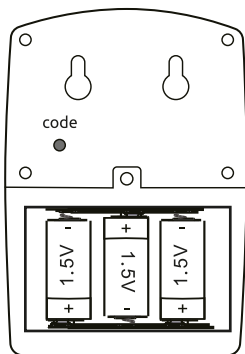
1-1) Activación por control remoto

El mando a distancia funciona con 1 pila CR2032 (incluida)

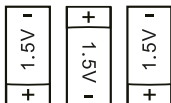
Para el primer uso, puede activar el dispositivo retirando la lengüeta de aislamiento de la batería (suministrada):



1-2) Activación de la unidad principal

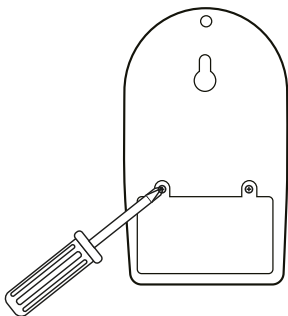


Utilice un destornillador Phillips para quitar el tornillo y, a continuación, deslice la tapa posterior de la unidad central para acceder al compartimento de las pilas. El aparato utiliza 3 pilas LR14 / C / 1,5V (no suministradas).



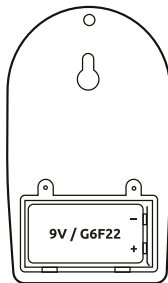
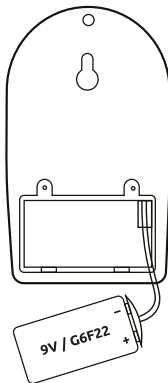
Introduzca las 3 pilas según la polaridad indicada anteriormente y en el aparato. Cierre la tapa del compartimento de las pilas y compruebe que la unidad principal funciona

1-3) Activación del detector de movimiento



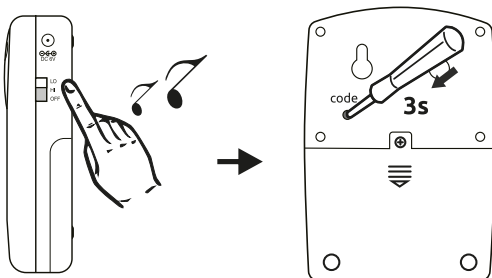
Utilice un destornillador Phillips pequeño para retirar los 2 tornillos de la parte posterior del detector de movimiento y, a continuación, abra el compartimento de las pilas.

El detector utiliza una pila de 9V - G6F22 (no suministrada).



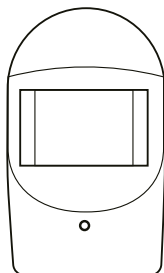
Introduzca la pila respetando la polaridad correcta. Cierre la tapa del compartimento de la pila y compruebe que el detector funciona correctamente (la luz roja se enciende al pasar la mano por delante de la zona de detección).

2) Elementos de emparejamiento

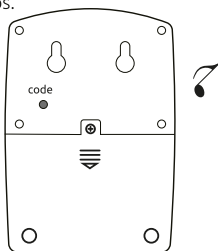


1. Deslice el interruptor a la posición «**LO**» o «**HI**»

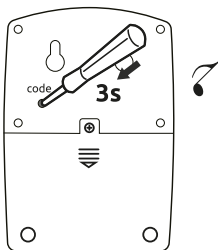
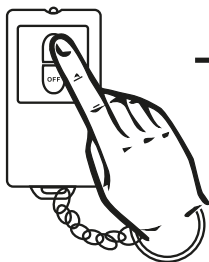
2. Pulse durante 3 segundos el botón de emparejamiento situado en la parte posterior de la unidad principal. Cuando oiga un pitido, la unidad de control entrará en modo de aprendizaje durante un máximo de 30 segundos.



3. Active el detector de movimiento pasando la mano por la ventana de detección. Su indicador luminoso parpadeará en rojo y enviará una señal de emparejamiento a la unidad principal.



4. La unidad principal emite un "bip" para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente.



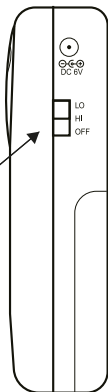
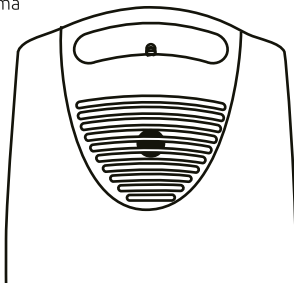
5. Pulse uno de los botones del mando a distancia. Se envía una señal de emparejamiento a la unidad principal.

6. La central emite un "bip" para indicar que el emparejamiento se ha realizado correctamente. Pulse de nuevo el botón de emparejamiento durante 3 segundos para salir del modo de aprendizaje: la central emite 2 tonos (2 pitidos).

3) Cómo funciona

Unidad principal (central de alarma)Unidad principal (central de alarma)

Coloque el interruptor situado en el lateral de la unidad de control en «LO» (volumen bajo) o «HI» (volumen alto) para activar el sistema



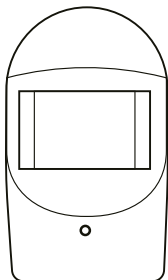
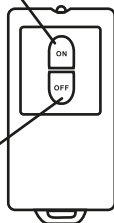
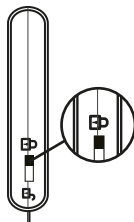
Mando a distancia :

- Coloque el interruptor lateral del mando a distancia en el modo «  »

- Pulse el botón «**ON**». La unidad principal emite un tono " Bip " : el armado se ha completado con éxito.

Transcurridos 30 segundos, el sistema pasará al modo de armado TOTAL, lo que le permitirá abandonar el recinto. Cuando alguien entra en la zona de detección del detector de movimiento, la unidad principal se activa y emite una alarma sonora.

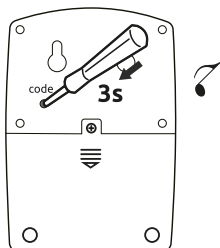
- Para desarmar, pulse el botón «**OFF**» del mando a distancia: la unidad principal emitirá dos tonos "Bip-Bip".



4) Borrar el código :

Utilice un destornillador pequeño u otro objeto puntiagudo para pulsar el botón de emparejamiento situado en la parte posterior de la unidad de control :

Mantenga pulsado el botón mientras enciende la unidad de control (posición "LO" o "HI"); se oyen 2 tonos (bip-bip) que confirman que los accesorios se han desacoplado.



5) Funcionamiento del indicador luminoso

Unidad principal

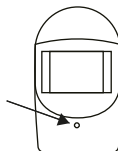
- **Baterías bajas** : El LED central se enciende permanentemente cuando la tensión es inferior a 3,3 V.



Detector de movimiento

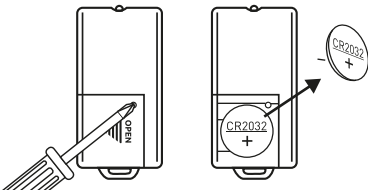
- **Modo de funcionamiento** : el LED se enciende durante 2 segundos cuando se realiza una detección.

- **Baterías bajas** : El LED central se enciende permanentemente cuando la tensión es inferior a 5 V.



Sustitución de las pilas del mando a distancia

Retire la tapa del compartimento de las pilas del mando a distancia :



Utilice un pequeño destornillador Phillips para abrir el compartimento de las pilas. Retire las pilas usadas e inserte una pila de botón CR2032 nueva, respetando la polaridad correcta. Cierre el compartimento.

Especificaciones técnicas

Unidad principal (unidad de control de alarma)

Tensión de funcionamiento : CC 4,5 V (3 pilas LR14/C)

Alimentación mediante adaptador de red (no suministrado): 6,0 V 150 mA

Corriente de trabajo : <150mA

Corriente de espera : <300µA

Indicador de baja tensión : <3,3V

Volumen de alarma : HI : $\leq 90\text{dB}$ - LO : $\leq 70\text{dB}$

Retardo de armado de 30 segundos

Duración de la alarma: 30 segundos

Banda de frecuencia inalámbrica : 433.92MHz

Distancia de transmisión : 100 m (en campo abierto)

Detector de movimiento

Tensión de funcionamiento : 9,0 V CC (1 pila alcalina 6LR61/6F22)

Corriente de funcionamiento : <15 mA

Corriente de espera : <70µA

Indicador de batería baja : <5.0V

Distancia de detección PIR : 0-8m

Ángulo de detección PIR : 0°-40°

Tiempo de transmisión : ~2s

Intervalo de activación : ~3+1s

Distancia de trabajo : 100 m (en campo abierto)

Banda de frecuencia inalámbrica : 433.92MHz

Potencia máxima de transmisión : 1.105 mW e.r.p

Temperatura de funcionamiento : -15~50°C

Entorno de uso : interior o exterior

Grado de protección IP : IPX4

Mando a distancia

Tensión de funcionamiento : 3,0 V CC (1 pila CR2032)

Corriente de espera : < 2µA

Corriente de funcionamiento : $\leq 25\text{mA}$

Frecuencia de funcionamiento : 433.92MHz

Potencia máxima de transmisión : 1.101 mW e.r.p

Distancia de transmisión : 30 m (en campo abierto)

Temperatura de funcionamiento : -10~50°C

Precauciones de uso

- Ninguna pieza de este aparato puede ser reparada o sustituida por el usuario. Las reparaciones y el mantenimiento sólo deben ser realizados por personal cualificado.
- Por favor, asegúrese de que las pilas están insertadas/sustituidas en la dirección correcta.
- Elija siempre el tamaño y tipo de batería más adecuados para el uso previsto. Guarde la información suministrada con el equipo para ayudarle a elegir las baterías correctas, para futuras consultas.
- Sustituya todas las pilas de un juego al mismo tiempo.
- Limpie los contactos de la batería y los del equipo antes de instalar las baterías.
- Asegúrese de que las pilas están correctamente instaladas según la polaridad (+ y -).
- Retire rápidamente las pilas fuera de uso.



- Riesgo de incendio/explosión.
- No intente abrir ni deformar las pilas suministradas con este aparato.
- No cortocircuite las pilas.
- No tire las pilas al fuego.
- No sumerja las pilas.
- No intente recargar las pilas.

- Como norma general, mantenga las pilas y baterías recargables fuera del alcance de los niños pequeños.

- Advertencia : este producto contiene piezas pequeñas y/o pilas que pueden ser ingeridas. Por favor, manténgalas fuera del alcance de los niños.

- La ingestión puede provocar quemaduras y perforación de tejidos blandos, con resultado de muerte. Pueden producirse quemaduras graves 2 horas después de la ingestión.

- En caso de ingestión de un componente o una pila, acuda inmediatamente a un médico.

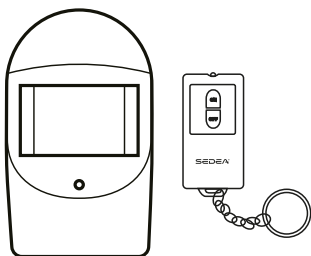
- Guarde las pilas en un lugar seco, templado y alejado de la luz solar directa.
- No sumerja el detector en agua ni en ningún otro líquido. No coloque el aparato cerca del agua o de una fuente de humedad u objetos llenos de agua, como una bañera, un lavabo, un fregadero o una piscina.
- No coloque el producto cerca de una fuente de calor o un radiador ni en ningún otro lugar donde la temperatura sea elevada.
- No utilice nunca objetos punzantes para acceder al interior del detector.
- No golpee el detector ni lo exponga a golpes fuertes.
- Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones previas sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.
- Si el detector funciona de forma anormal y, en particular, si emite sonidos u olores que le parezcan anormales, retire inmediatamente las pilas y haga examinar el aparato por un técnico cualificado.

SEDEA®Your **connected** and **secure** environment

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Sistema di allarme + rilevatore di movimento

no-570835-2306



FR - Scannez ce QR Code pour retrouver ce guide en multilingue.

EN - Scan this QR Code to find this guide in multiple languages.

ES - Escanee este código QR para encontrar esta guía en varios idiomas.

NL - Scan deze QR-code om deze gids in meerdere talen te vinden.



HOTLINE
client@sede.fr

Leggere e conservare le presenti istruzioni per l'uso per tutta la durata dell'apparecchio, in modo da poterle consultare in qualsiasi momento.

Riciclaggio

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Questo simbolo sul prodotto, sui suoi accessori o sulla sua documentazione indica che è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE. Ciò significa che né il prodotto né i suoi accessori elettronici usati possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Si prega di separare i prodotti e gli accessori usati dagli altri rifiuti. Smaltire i vecchi prodotti in modo responsabile contribuirà a proteggere l'ambiente e la vostra salute, oltre a promuovere il riciclo dei materiali di cui sono fatti nell'ambito di uno sviluppo sostenibile. I privati sono invitati a contattare le autorità locali per conoscere le procedure e i punti di raccolta per il riciclaggio di questi prodotti.



Riciclaggio delle batterie

Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici, ma negli appositi contenitori per il riciclaggio.



Garanzia

La garanzia dell'apparecchio e dei suoi accessori è conforme alle disposizioni di legge vigenti alla data di acquisto. I pezzi di ricambio per questo apparecchio sono disponibili almeno per la durata della garanzia.

Dichiarazione di conformità

La sottoscritta SEDEA dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo Alarm + Motion Detector è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE può essere consultato sul nostro sito web inserendo il riferimento del prodotto nella barra di ricerca del nostro supporto tecnico : <https://www.sedea-pro.fr/support-technique/>



Indirizzo

Importato da SEDEA, Parc d'activités du mélantois, 1011 rue des saules CS80458, 59814 LESQUIN cedex



Significa che il prodotto può essere utilizzato solo in ambienti chiusi.



Questo simbolo indica che la tensione è espressa in volt diretti.



Significa che le batterie contenute in questo dispositivo devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini.

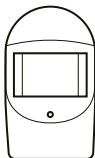


Significa che l'apparecchio può essere utilizzato all'aperto ed è protetto dagli spruzzi d'acqua provenienti da tutte le direzioni.

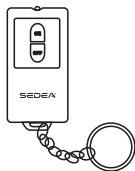
Contenuto della scatola



**Unità interna
(ricevitore)**



**Unità interna/esterna
(trasmettitore PIR)**



Telecomando

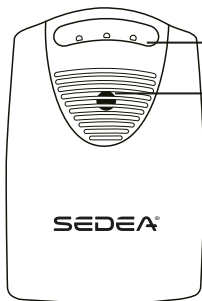


Viti e bulloni



Foglio informativo

Unità principale (centrale di allarme)



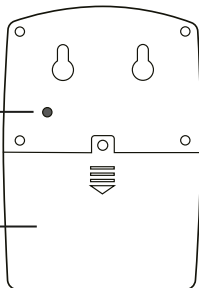
Vista frontale

Indicatore / Luce flash

Altoparlante

Pulsante di
accoppiamento

Vano batteria



Vista posteriore

Vista laterale



Connettore jack di alimentazione 6V DC*
(possibilità di alimentare l'unità di controllo con un alimentatore da 6V DC 500 mA)

Interruttore a 3 posizioni

LO : Basso volume

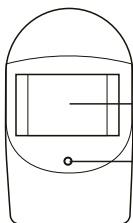
HI : Alto volume

OFF : Arresto del sistema



***ATTENZIONE :** rimuovere le batterie dall'unità principale se si desidera alimentarla con un adattatore di rete da 6 V CC / 500 mA.

Rivelatore (interno/esterno)



PIR

Indicatore luminoso



Zona di rilevamento (orizzontale)
40°, da 0 a 8 m

Telecomando

Pulsante dell'armamento

ON

Pulsante di disattivazione

OFF

SEDEA

Vista frontale



Blocco del telecomando



Telecomando attivato



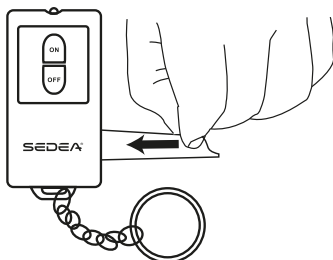
Telecomando disattivato

Vista laterale

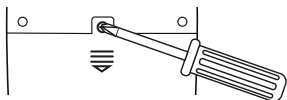
1-1) Attivazione del telecomando

Il telecomando funziona con 1 batteria CR2032 (inclusa)

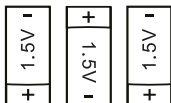
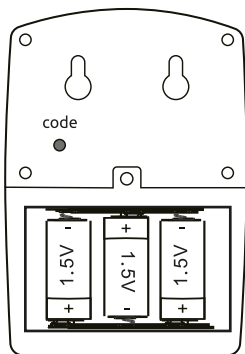
Per il primo utilizzo, è possibile attivare il dispositivo rimuovendo la linguetta isolante dalle batterie (in dotazione) :



1-2) Attivazione dell'unità principale

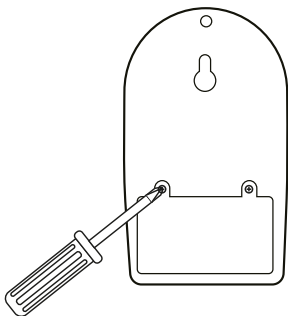


Utilizzare un cacciavite a croce per rimuovere la vite, quindi far scorrere il coperchio posteriore dell'unità centrale per accedere al vano batterie. Il dispositivo utilizza 3 batterie LR14 / C / 1,5 V (non fornite).



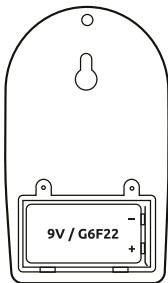
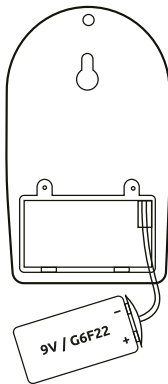
Inserire le 3 batterie rispettando la polarità indicata sopra e sul dispositivo. Chiudere il coperchio del vano batterie e verificare il corretto funzionamento dell'unità principale.

1-3) Attivazione del rilevatore di movimento



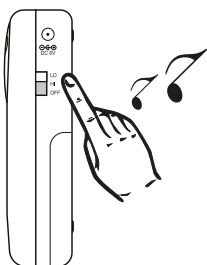
Utilizzare un piccolo cacciavite Phillips per rimuovere le 2 viti sul retro del rilevatore di movimento, quindi aprire il vano batterie.

Il rilevatore utilizza una batteria da 9V - G6F22 (non fornita).

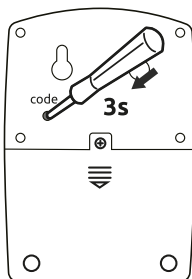


Inserire la batteria, rispettando la polarità corretta. Chiudere il coperchio del vano batterie e verificare il corretto funzionamento del rilevatore (la luce rossa si accende quando si passa la mano davanti all'area di rilevamento).

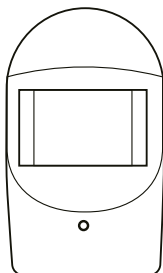
2) Elementi di accoppiamento



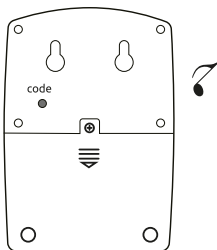
1. Far scorrere l'interruttore in posizione «LO» o «HI»



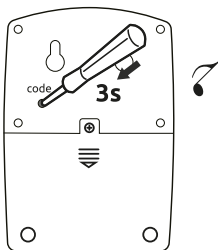
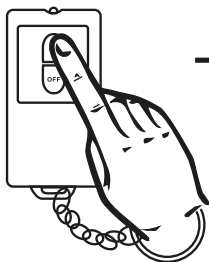
2. Premere il pulsante di accoppiamento sul retro dell'unità principale per 3 secondi. Quando si sente un segnale acustico, la centralina entra in modalità di apprendimento per un massimo di 30 secondi.



3. Attivare il rilevatore di movimento facendo passare la mano davanti alla finestra di rilevamento, la cui spia lampeggia in rosso e invia un segnale di accoppiamento all'unità principale.



4. L'unità principale emette un "bip" per indicare l'avvenuto accoppiamento.



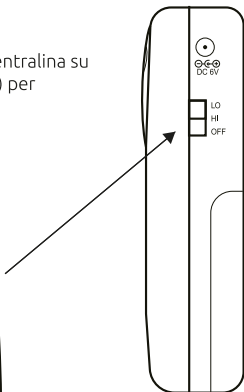
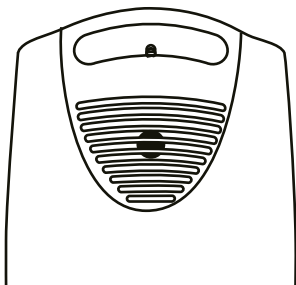
5. Premere uno dei pulsanti del telecomando. Viene inviato un segnale di accoppiamento all'unità principale.

6. L'unità principale emette un "bip" per indicare che l'associazione è riuscita. Premere nuovamente il pulsante di accoppiamento per 3 secondi per uscire dalla modalità di apprendimento: la centralina emette 2 toni (2 bip).

3) Come funziona

Unità principale (centrale di allarme)

Posizionare l'interruttore sul lato della centralina su «LO» (volume basso) o «HI» (volume alto) per attivare il sistema

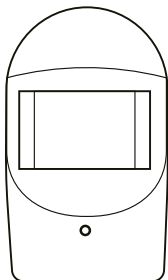
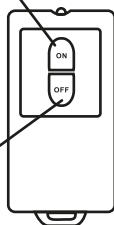
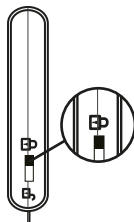


Telecomando :

- Posizionare l'interruttore sul lato del telecomando in modalità «  »

- Premere il pulsante «**ON**». L'unità principale emette un "Bip" : l'armamento è stato completato con successo. Dopo 30 secondi, il sistema passa in modalità di armamento TOTALE, consentendovi di lasciare l'edificio. Quando qualcuno entra nell'area di rilevamento del rilevatore di movimento, l'unità principale si attiva ed emette un forte allarme.

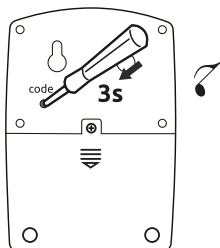
- Per disarmare, premere il pulsante «**OFF**» sul telecomando: l'unità principale emetterà due "Bip-Bip".



4) Eliminazione del codice :

Con un piccolo cacciavite o un altro oggetto appuntito, premere il pulsante di accoppiamento sul retro dell'unità di controllo :

Tenere premuto il pulsante durante l'accensione della centralina (posizione "LO" o "HI"); si sentono 2 toni (bip-bip) che confermano che gli accessori sono stati disaccoppiati.



5) Funzionamento delle spie luminose

Unità principale

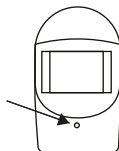
- **Batterie scariche** : il LED centrale si accende in modo permanente quando la tensione è inferiore a 3,3 V.



Rilevatore di movimento

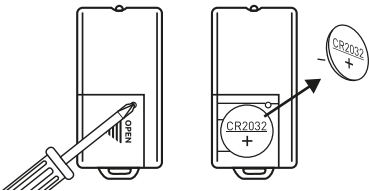
- **Modalità operativa** : il LED si accende per 2 secondi quando viene effettuato un rilevamento.

- **Batterie scariche** : il LED centrale si illumina in modo permanente quando la tensione è inferiore a 5 V.



Sostituzione delle batterie del telecomando

Rimuovere il coperchio del vano batterie dal telecomando :



Utilizzare un piccolo cacciavite a croce per aprire il vano batterie. Rimuovere le vecchie batterie e inserire una nuova batteria a bottone CR2032, rispettando la corretta polarità. Chiudere il vano.

Specifiche tecniche

Unità principale (unità di controllo degli allarmi)

- Tensione di funzionamento : DC 4.5V (3 batterie LR14/C)
- Alimentazione tramite adattatore di rete (non in dotazione) : 6,0V 150 mA
- Corrente di lavoro : <150mA
- Corrente di standby : <300µA
- Indicatore di bassa tensione : <3,3V
- Volume dell'allarme : HI : $\leq 90\text{dB}$ - LO : $\leq 70\text{dB}$
- Ritardo di armamento di 30 secondi
- Durata dell'allarme : 30 secondi
- Banda di frequenza wireless : 433.92MHz
- Distanza di trasmissione : 100m (in campo libero)

Rilevatore di movimento

- Tensione di funzionamento : 9,0 V CC (1 batteria alcalina 6LR61/6F22)
- Corrente di esercizio : <15 mA
- Corrente di standby : <70µA
- Indicatore di batteria scarica : <5.0V
- Distanza di rilevamento PIR : 0-8m
- Angolo di rilevamento PIR : 0°-40°
- Tempo di trasmissione : ~2s
- Intervallo di attivazione : ~3+1s
- Distanza di lavoro : 100m (in campo aperto)
- Banda di frequenza wireless : 433.92MHz
- Potenza di trasmissione massima : 1.105 mW e.r.p
- Temperatura di esercizio : -15~50°C
- Ambiente di utilizzo : interno o esterno
- Protezione IP : IPX4

Telecomando

- Tensione di funzionamento : 3,0 V CC (1 batteria CR2032)
- Corrente di standby : < 2µA
- Corrente di esercizio : $\leq 25\text{mA}$
- Frequenza operativa : 433.92MHz
- Potenza di trasmissione massima : 1.101 mW e.r.p
- Distanza di trasmissione : 30 m (in campo aperto)
- Temperatura di esercizio : -10~50°C

Precauzioni per l'uso

- Nessuna parte di questo apparecchio può essere riparata o sostituita dall'utente. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Assicurarsi che le batterie siano inserite/sostituite nella direzione corretta.
- Scegliere sempre la dimensione e il tipo di batteria più adatti all'uso previsto. Conservare le informazioni fornite con l'apparecchiatura per aiutarvi a scegliere le batterie corrette, per riferimento futuro.
- Sostituire contemporaneamente tutte le batterie di un set.
- Pulire i contatti della batteria e quelli dell'apparecchiatura prima di installare le batterie.
- Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -).
- Rimuovere tempestivamente le batterie esaurite.



- Rischio di incendio/esplosione.
- Non tentare di aprire o deformare le batterie fornite con questo apparecchio.
- Non cortocircuitare le batterie.
- Non smaltire le batterie nel fuoco.
- Non immergere le batterie.

- Non tentare di ricaricare le batterie.
- Come regola generale, tenere le batterie e le pile ricaricabili fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Attenzione: questo prodotto contiene piccole parti e/o batterie che possono essere ingerite. Si prega di tenerle fuori dalla portata dei bambini.
- L'ingestione può provocare ustioni e perforazione dei tessuti molli, con conseguente morte. Gravi ustioni possono verificarsi 2 ore dopo l'ingestione.
- In caso di ingestione di un componente o di una batteria, consultare immediatamente un medico.

- Conservare le batterie in un luogo asciutto e temperato, lontano dalla luce solare diretta.
- Non immergere il rilevatore in acqua o in altri liquidi. Non collocare il dispositivo vicino all'acqua o a una fonte di umidità o a oggetti pieni d'acqua, come una vasca da bagno, un lavandino, un lavello della cucina o una piscina.
- Non collocare il prodotto vicino a una fonte di calore o a un termosifone o in qualsiasi altro luogo in cui la temperatura sia elevata.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti per accedere all'interno del rilevatore.
- Non urtare il rilevatore e non esporlo a forti urti.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano state preventivamente sorvegliate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Se il rilevatore funziona in modo insolito, e in particolare se emette suoni o odori che vi sembrano anomali, rimuovete immediatamente le batterie e fate esaminare il dispositivo da un riparatore qualificato.